

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note



VAT reg.nr.: DE291636029

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovio/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
Incoterms		Articolo	
DAP MODUGNO		8 Nr./No.	
		9 Data/Data	
		22000042	
		18.07.2022	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885501	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	610195680

19 Codice destinazione/ Shipping Code	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
Optimus '92 Kft Autocarro / Standard	X		479,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	Netto/Net
2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274	12220783	14248	410,8 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180320787 - 5012096268		784018

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	1.920	PZ	22000042/10

KUENNE + MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1940* 121601095
Quantità effettiva: 121601096

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Paese di origine / Country of origin
550003885501	0053818697	1.920	Ungheria

Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo: *20/07/22*

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	121601095	205,4 KG	239,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
						Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S
2	121601096	205,4 KG	239,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 960 PZ
						Articolo 083465731-4350-10 F-604633.RTR1-H84#S

Gestione imballaggi a rendere

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

FAG Magyarország Ipari Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna N°/ Delivery Note No.	22000042
4 Data spedizione/ Shipping Date	18.07.2022

del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.		91001509		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR					
FAG Magyarorszag Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen						Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 86798075					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)											
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen											
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)											
Ort/Place Modugno Land/Country Italy		14248											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 18.07.2022													
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed													
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Type of Packaging		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistical Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Volume (m³) Volume (m³)	
0012220783		2		0000SON				84829900		479,00		0,688	
0012220784		1		0000SON						158,80		0,344	
Total:		3		Packing						637,80		1,032	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.		19 zu zahlen vom: To Be Paid By:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee					
PJSFAH-PLL5 Adam Molnar TEL: +3652581663 FAX: +36-52-581-363		Fracht Transportation Charges											
		Ermäßigungen Reductions											
		Zwischensumme Subtotal											
		Zuschläge Supplement											
		Nebengebühren Additional Fees											
		Sonstiges Others											
		Zu zahlende Gesamt- Total to Pay											
14 Rückerstattung Reimbursement		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements		KUENNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)									
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges		DAP MODUGNO											
21 Ausgefertigt in Established in		24 Gut empfangen Goods received		am at		Datum Date							
Debrecen		18.07.2022				20 JUL 2022							
22 FAG Magyarorszag Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		23 OPTIMUS 92 KFT H-4033 Debrecen Huszar G. u. 54. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Überschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		Überschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier		Überschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee									
von/from bis/to km		Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet		Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet									
		Gitterbox		Gitterbox									
		Single Pallet		Single Pallet									
26 Contract Partner of Carrier		Confirmation of Recipient/Date/Signature		Confirmation of Driver/Date/Signature									
27 Plate Number Net Load in kg		Kfz PCJ-051											
Anhängers													
Used App. No.													